

# Guida per l'utente

Cuffie

**YH-5000SE** 



# Indice

Introduzione	3
Informazioni sulla guida per l'utente	3
Vantaggi del prodotto	4
Nomi delle parti e degli accessori	5
Collegamenti	7
Collegamento delle cuffie con il cavo incluso	
Collegamento a un dispositivo audio	8
Indossare il prodotto	10
Indossare le cuffie	
Sostituzione dei cuscinetti	12
Manutenzione	14
Cura delle cuffie	
Cura degli accessori	15
Conservare il prodotto	16
Risoluzione dei problemi	17
Verificare prima quanto segue	
Servizio postvendita	18
Appendice	19
Specifiche	19
Accessori opzionali (venduti separatamente)	21
Marchi	22

### **Introduzione**

### Informazioni sulla guida per l'utente

Questa guida utente spiega come connettere e usare il prodotto.

• Le precauzioni e altre questioni sono classificate nella guida come segue.



### **AVVERTENZA**

Questo contenuto indica "rischio di lesioni gravi o morte".



### **ATTENZIONE**

Questo contenuto indica "rischio di lesioni".

#### · AVVISO

Indica punti da osservare per evitare guasti al prodotto, danni, malfunzionamenti e perdita di dati nonché per proteggere l'ambiente.

#### NOTA

Indica note sulle istruzioni, limiti alle funzioni e ulteriori informazioni che possono risultare utili.

- Tutte le illustrazioni e le schermate presenti nella guida sono unicamente a scopo informativo.
- Tutti i nomi delle aziende, dei prodotti e simili presenti nella guida sono marchi registrati o marchi delle rispettive aziende.
- Il testo contrassegnato come [Termine di ricerca] è ai fini della ricerca.

### Vantaggi del prodotto

Questo prodotto è costituito da un paio di cuffie che si collegano via cavo a un dispositivo audio, come per esempio un amplificatore per cuffie.

#### Immergetevi ancora più a fondo nel vostro mondo di suoni e musica Modello di punta delle cuffie di tipo aperto Yamaha con driver Orthodynamic™

Questo prodotto è il nostro modello di punta di cuffie, sviluppato nel corso di molti anni e grazie a una vasta gamma di tecnologie, dalla progettazione alla produzione, progettato al fine di offrire un'esperienza d'ascolto confortevole, in cui perdere la cognizione del tempo e immergersi nella musica ogni volta che lo si desideri.

Basta chiudere gli occhi per godere della sensazione di trovarsi a tu per tu con gli artisti. Speriamo che le YH-5000SE vi donino infinite ore di gioia musicale.

#### Creando un suono che rende possibile immergersi totalmente nella musica

- Il driver proprietario Yamaha Orthodynamic™ incorporato nelle cuffie, per generare sia la delicatezza che l'enorme potenza della musica, con un carattere tonale altamente reattivo e allo stesso tempo flessibile
- Il grande alloggiamento e il design del filtro offrono un suono denso e aperto
- I cavi OFC placcati in argento appositamente progettati, consentono di ridurre al minimo la perdita di qualità sonora nella trasmissione, facendo emergere l'intero spettro sonoro della fonte

#### Comoda vestibilità per lunghi periodi di ascolto

- Alloggiamento in magnesio per un design robusto e leggero
- Cuscinetti realizzati con cucitura tridimensionale e uretano a basso contraccolpo per una comoda vestibilità
- Vengono forniti in dotazione due tipi di cuscinetti di materiali diversi, selezionabili a piacere
- Cuscinetti realizzati con cucitura tridimensionale per adattarsi alla forma della testa, riducendo la pressione sulla parte alta della testa
- Il meccanismo scorrevole regolabile senza soluzione di continuità consente di regolare con precisione l'adattabilità delle cuffie

#### Design

- Forma altamente originale che combina funzionalità e design unico, per produrre un suono vivo e presente
- Lo stile stupendo conferisce al prodotto una presenza per un ascolto più duraturo e coinvolgente e un'esperienza davvero speciale

#### Per maggiori informazioni

https://www.yamaha.com/2/yh-5000se/

# Nomi delle parti e degli accessori

### Nomi delle parti



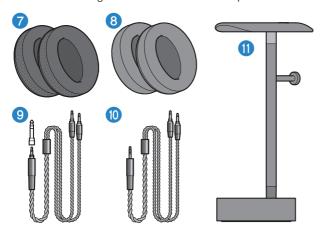
- 1 Fascia per la testa
- 2 Imbottitura per la testa
- 6 Meccanismo scorrevole
- O Prese per i cavi (L), (R)
- 6 Alloggiamento
- **6** Cuscinetti

#### **AVVISO**

- Questo prodotto utilizza forti magneti. Non posizionare o tenere il prodotto in prossimità di oggetti sensibili al campo magnetico del prodotto.
  - $\bullet \ \ \text{In caso di oggetti come orologi o schede Bancomat, si potrebbero danneggiare o distruggere i dati presenti sul dispositivo. \\$
  - Parti metalliche come graffette o viti potrebbero entrare in contatto e graffiare il prodotto o causare malfunzionamenti.
- Non sottoporre il prodotto a cadute o forti urti, poiché il diaframma presente nel prodotto è suscettibile agli urti. Potrebbe causare malfunzionamenti.

#### Accessori

Assicurarsi che tutti gli accessori siano inclusi con il prodotto.

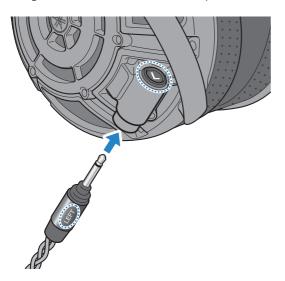


- Cuscinetti per cuffie (pelle) × L, R: 1 set Nota: Sono già montati sul prodotto.
- Ouscinetti per cuffie (Ultrasuede®) x L, R: 1 set
- © Cavo non bilanciato per cuffie (3,5 mm, connettore a tre conduttori), 2 m (include un connettore adattatore da 6,3 mm)
- O Cavo bilanciato per cuffie (4,4 mm, connettore a cinque conduttori), 2 m
- Supporto per cuffie
- @ Guida rapida
- Guida alla sicurezza

# Collegamenti

# Collegamento delle cuffie con il cavo incluso

Collegare il cavo bilanciato o non bilanciato per cuffie incluso alle cuffie.



Assicurarsi di collegare i connettori corretti del cavo, L (sinistra) e R (destra) nei relativi lati delle cuffie e inserirli saldamente fino in fondo nelle apposite prese.

#### **AVVISO**

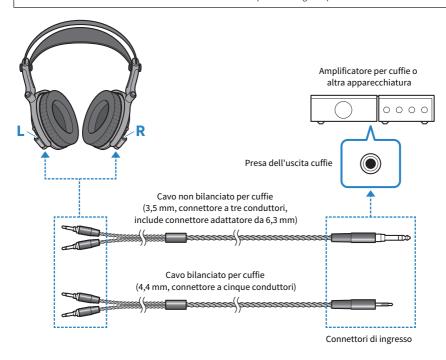
- Nel collegare o scollegare il cavo, assicurarsi di afferrare il connettore. Tirando troppo forte il cavo, i fili potrebbero rompersi.
- Inserire il connettore fino in fondo nella presa. Se il connettore non è inserito completamente, l'audio potrebbe essere inudibile o interrotto.
- Invertendo i jack del cavo, L (sinistra) e R (destra), il suono risulterà strano.

### Collegamento a un dispositivo audio

Qui viene illustrato come collegare il cavo incluso a un dispositivo audio, come per esempio un amplificatore per cuffie.



• Assicurarsi innanzitutto di abbassare del tutto il volume sui dispositivi collegati al prodotto.



Inserire saldamente il cavo bilanciato o non bilanciato nella presa di uscita delle cuffie sul dispositivo che si desidera collegare.

#### Cavo non bilanciato per cuffie

• Collegamento a una presa per cuffie da Φ 6,3 mm



- Usare il cavo con il connettore adattatore fissato all'estremità.
- Collegamento a una presa per cuffie da Φ 3,5 mm



• Prima dell'uso, rimuovere il connettore adattatore dal cavo.

#### Collegamenti > Collegamento a un dispositivo audio

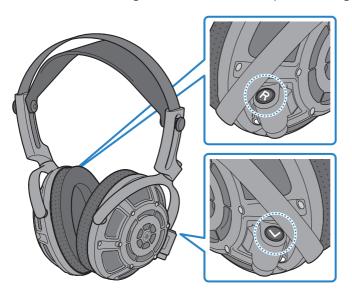
#### **NOTA**

- Il cavo e il connettore adattatore inclusi sono da usare solo con le cuffie.
- Assicurarsi di inserire il cavo solo nella presa dell'uscita cuffie del dispositivo a cui collegarsi.
- Per collegare o scollegare il cavo, assicurarsi di afferrare il connettore. Tirando invece il cavo, i fili potrebbero rompersi.
- Inserire il connettore fino in fondo nella presa. Se il connettore non è inserito completamente, l'audio potrebbe essere inudibile o interrotto.
- Per collegare il prodotto a un altro dispositivo, consultare anche il manuale di istruzioni del dispositivo.

# **Indossare il prodotto**

# Indossare le cuffie

Indossare la cuffia contrassegnata L sull'orecchio sinistro e quella contrassegnata R sull'orecchio destro.



Assicurarsi che ciascuna cuffia copra tutto l'orecchio.



Indossare il prodotto > Indossare le cuffie

Usare il meccanismo scorrevole per regolare la posizione secondo la dimensione della testa.



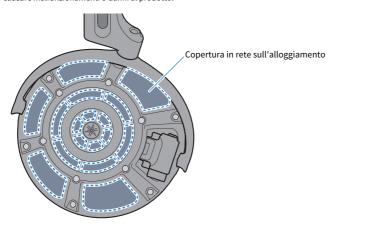
#### AVVISO

- Evitare che le dita o i capelli rimangano incastrate nel meccanismo scorrevole.
- Non tirare eccessivamente sulla parte mobile del meccanismo scorrevole. Queste azioni possono causare malfunzionamenti.
- Non applicare troppa forza alla copertura in rete dell'alloggiamento o sottoporre a urti, per evitare danni alla copertura in rete.

# Sostituzione dei cuscinetti

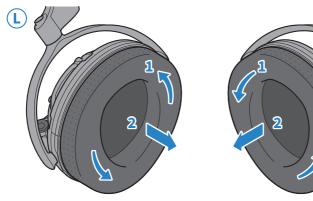
#### AVVISO

• Nel sostituire i cuscinetti. non applicare troppa forza alla copertura in rete dell'alloggiamento o sottoporre a urti. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni al prodotto.



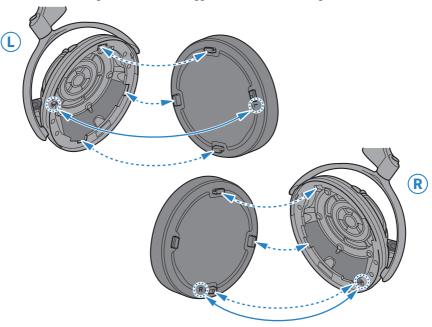
Per sostituire i cuscinetti, procedere come segue.

Afferrare il cuscinetto e ruotare in senso antiorario tirando allo stesso tempo i cuscinetti verso di sé, per staccarli dalle cuffie.

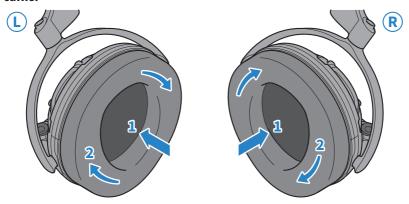


# 2 Allineare il cuscinetto sostitutivo con le aree contrassegnate all'interno dell'alloggiamento.

Gli alloggiamenti sono contrassegnati all'interno con "L" per il lato sinistro e "R" per il lato destro. Allineare i segni "L" e "R" sull'alloggiamento con i relativi segni sui cuscinetti.



# 3 Afferrare il cuscinetto e ruotare in senso orario fissandolo allo stesso tempo sulle cuffie.



#### **NOTA**

Fissati cuscinetti, tirarli leggermente per assicurarsi che non si stacchino facilmente. Se i cuscinetti non sono fissati fermamente, la qualità sonora potrebbe non essere altrettanto buona.

### **Manutenzione**

### **Cura delle cuffie**

#### Manutenzione quotidiana

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno soffice e asciutto.
- Non usare soluzioni disinfettanti contenenti alcol o liquidi simili.
- Per prevenire ruggine e deformazioni, mantenere sempre asciutto il prodotto ed evitare di collocarlo in luoghi estremamente caldi o freddi.
- Assicurarsi di non scaldare il prodotto con asciugacapelli o dispositivi di riscaldamento.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo.

#### Fascia per la testa

- Se la fascia per la testa si sporca, pulirla con un panno soffice e asciutto o ben strizzato.
- Pulire regolarmente la fascia per la testa per rimuovere la polvere.

#### Imbottitura per la testa

- Se l'imbottitura per la testa si sporca, pulirla con un panno soffice e asciutto o ben strizzato. Non usare soluzioni disinfettanti contenenti alcol o liquidi simili.
- Pulire regolarmente l'imbottitura per la testa per rimuovere la polvere.

#### Alloggiamento

- Per pulire la superficie dell'alloggiamento, usare un panno soffice e asciutto.
- Per pulire la copertura in rete dell'alloggiamento, usare un panno asciutto, un bastoncino cotonato, un soffiatore, una bomboletta d'aria o strumento simile disponibile in commercio. Se si usa un soffiatore, una bomboletta d'aria o prodotto simile disponibile in commercio, fare attenzione a non soffiare troppa aria sulle parti di precisione in movimento come l'unità driver, per evitare malfunzionamenti.

### Cura degli accessori

#### Cuscinetti

- Non usare lucido per scarpe, solventi (ad esempio diluenti o benzina), oppure soluzioni disinfettanti a base di alcol o liquidi simili.
- I prodotti per la cura dei capelli possono danneggiare la pelle. Se tali prodotti finiscono sui cuscinetti, rimuoverli con cura con un panno.
- I cuscinetti potrebbero rovinarsi con il tempo, anche se conservati e utilizzati normalmente. In caso di degrado, consigliamo di sostituire i cuscinetti il prima possibile.

#### **NOTA**

Alcune parti dei cuscinetti usano vera pelle, donando a ciascuna un aspetto e una sensazione leggermente diverse. La superficie della pelle potrebbe scolorirsi o raggrinzirsi a seconda dell'uso.

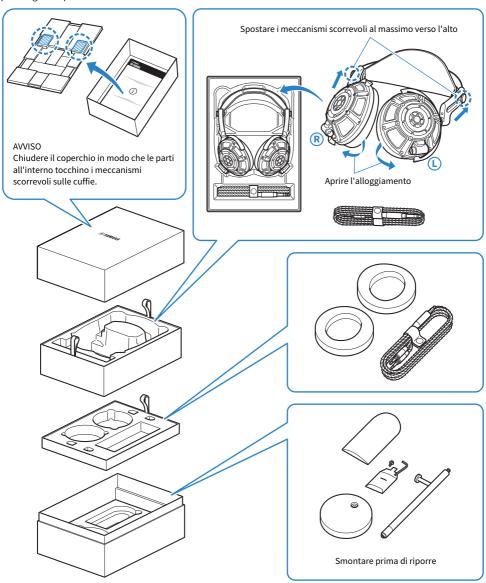
#### Connettori dei cavi

• Per la pulizia, utilizzare un panno soffice e asciutto o materiale simile.

# **Conservare il prodotto**

Quando non lo si utilizza, è possibile riporre il prodotto nella scatola.

Consigliamo di pulire e manutenere il prodotto prima di riporlo, in modo da mantenerlo in buone condizioni per lungo tempo.



## Risoluzione dei problemi

### Verificare prima quanto segue

Se il prodotto non funziona normalmente, verificare prima quanto segue.

[Termine di ricerca] #Q01 Risoluzione dei problemi

#### Non si sente alcun suono

■ Il cavo potrebbe non essere collegato correttamente.

Assicurarsi che il cavo sia inserito correttamente fino in fondo nelle cuffie e nella presa del dispositivo audio.

- · "Collegamenti" (pag. 7)
- L'alimentazione del dispositivo di riproduzione audio potrebbe essere spenta.

Accendere il dispositivo collegato.

Il volume è troppo basso.

Aumentare il volume sul dispositivo collegato.

■ La riproduzione dell'audio si è interrotta.

Avviare la riproduzione.

#### Audio scarso o strano

● Forse si stanno indossando le cuffie dal lato sbagliato (L/R).

Verificare che la cuffia sinistra (L) e quella destra (R) vengano indossate sul lato corretto.

- · "Indossare le cuffie" (pag. 10)
- I connettori sinistro (L) e destro (R) del cavo bilanciato o non bilanciato potrebbero essere inseriti nelle prese sbagliate delle cuffie.

Verificare le prese sinistra (L) e destra (R) sulle cuffie e connettere i connettori correttamente.

- · "Collegamenti" (pag. 7)
- I cuscinetti potrebbero non essere fissati correttamente.

Verificare che i cuscinetti sinistro (L) e destro (R) siano fissati sui lati corretti delle cuffie.

"Sostituzione dei cuscinetti" (pag. 12)

Se non è ancora possibile risolvere il problema, rivolgersi all'assistenza prodotti come illustrato sotto.

• Per clienti in Giappone

Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro assistenza prodotti elencato nella "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto.

• Per clienti al di fuori del Giappone

Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.

https://manual.yamaha.com/av/support/

### Servizio postvendita

- I cuscinetti sono parti sostituibili. Essendo i cuscinetti una parte importante del prodotto che influisce sulla qualità sonora, consigliamo di sostituirli il prima possibile se degradati o danneggiati.
- Non è possibile incidere di nuovo il numero di serie inciso sulla fascia per la testa se quest'ultima è danneggiata e viene sostituita.
- In caso di riparazione o sostituzione dell'unità driver sulle cuffie, è possibile notare una differenza sonora tra il lato sinistro e quello destro. Pertanto, consigliamo di sostituire entrambi i lati contemporaneamente.

#### Per assistenza o domande generale

- Per clienti in Giappone
  - Rivolgersi al negozio in cui è stato acquistato il prodotto o al Centro riparazione Yamaha elencato nella "Guida alla sicurezza" allegata al prodotto.
- Per clienti al di fuori del Giappone
   Rivolgersi al rivenditore o centro assistenza autorizzato Yamaha più vicino.
   https://manual.yamaha.com/av/support/

# **Appendice**

# **Specifiche**

Le specifiche del prodotto sono illustrate di seguito.

#### Cuffie YH-5000 (unità principale)

· Tipo di driver

Tipo aperto

• Unità driver

Magnetico planare (driver Orthodynamic™)

• Risposta in frequenza

5 Hz-70 kHz

• Sensibilità

98 dB/mW (a 1 kHz)

• Impedenza

34 Ω (a 1 kHz)

Peso

Circa 320 g (escluso il cavo ma inclusi i cuscinetti (LE))

#### Cavo non bilanciato per cuffie HUC-SC020

Lunghezza

Circa 2 m

- · Forma del connettore
  - Lato del dispositivo

3,5 mm, connettore a tre conduttori (include un adattatore avvitabile da 6,3 mm)

· Lato delle cuffie

3,5 mm, connettore a due conduttori

• Materiale conduttivo

OFC placcato in argento

Peso

Circa 105 g

#### Cavo bilanciato per cuffie HBC-SC020

• Lunghezza

Circa 2 m

- Forma del connettore
  - · Lato del dispositivo

4,4 mm, connettore a cinque conduttori

· Lato delle cuffie

3,5 mm, connettore a due conduttori

· Materiale conduttivo

OFC placcato in argento

Peso

Circa 100 g

#### Cuscinetti per cuffie HEP-5000LE (pelle)

- Materiale della superficie Pelle di pecora e pelle di poliuretano
- Peso
   Circa 30 g / coppia L e R

#### Cuscinetti per cuffie HEP-5000SU (Ultrasuede®)

- Materiale della superficie
   Ultrasuede® (pelle artificiale simil-scamosciata)
- Peso Circa 30 g / coppia L e R

#### Supporto per cuffie HST-5000

- Dimensioni (L × A × P)
   118 × 283 × 146 mm
- Peso Circa 980 g
- Materiale
   Unità principale: alluminio
   Giunti: lega di rame
- \* I contenuti della presente Guida per l'utente sono conformi alle specifiche più aggiornate a partire dalla data di pubblicazione. L'ultima versione della Guida per l'utente è disponibile del sito web Yamaha.

# Accessori opzionali (venduti separatamente)

I seguenti prodotti opzionali sono inoltre disponibili per l'acquisto per l'uso con il prodotto.

- Supporto per cuffie HST-5000
- Cuscinetti per cuffie (pelle) HEP-5000LE
- Cuscinetti per cuffie (Ultrasuede®) HEP-5000SU
- Cavo non bilanciato per cuffie HUC-SC020
- Cavo bilanciato per cuffie HBC-SC020
- Cavo bilanciato XLR per cuffie HXC-SC020

# Marchi

I marchi utilizzati in questa guida sono i seguenti.

ORTHODYNAMIC™

"ORTHODYNAMIC" è un marchio registrato di Yamaha Corporation.



• "Ultrasuede®" è un marchio registrato di Toray Industries, Inc.

Yamaha Global Site https://www.yamaha.com/

Yamaha Downloads https://download.yamaha.com/

© 2022 Yamaha Corporation

Published 05/2023 AM-B0

AV21-0053